



MUNICIPALIDAD DE TREVELIN
HONORABLE CONCEJO DELIBERANTE
(9203) TREVELIN - PROV. CHUBUT

ORDENANZA Nro 25/92

VISTO: El Despacho favorable de la Comisión de Hacienda, referido al acuerdo de pago por deuda por los servicios prestados por la Cooperativa/ 16 de Octubre al Municipio de Trevelin;

CONSIDERANDO: - QUE existe una deuda por parte del Municipio a la Cooperativa por servicios prestados desde Septiembre/91 a la fecha más dos cuotas de un convenio anterior, que serían de Abril y Mayo/91.-

- QUE dicho acuerdo surge de reuniones entre las partes, en las que se consensuaron los términos.-

- QUE tal forma de pago es beneficiosa tanto para el Municipio, como para la Cooperativa.-

- QUE esta Acción Gubernamental está interesada en blanquear, dentro de lo posible, las deudas contraídas por el Municipio.-

POR ELLO: El Concejo Deliberante, en uso de las Facultades que le confiere / la Ley 3098, sanciona la Presente:

ORDENANZA

ARTICULO 1ro: Apruébese en todos sus términos el acuerdo de pago entre la Cooperativa y el Municipio, referido al pago de la deuda contraída por el Municipio por servicios prestados por la Cooperativa 16 de Octubre / Ltda. y pàsese a formar parte de la Presente como Anexo I.-

ARTICULO 2do: Autorícese al Señor Intendente Municipal a firmar el mismo y a pactar las fechas de pago .-

ARTICULO 3ro: Enviense Copia de la presente a la Presidencia del Consejo de Administración de la Cooperativa 16 de Octubre Ltda.-

ARTICULO 4to: Pase al Ejecutivo Municipal, para su Implementación, Dése a Publicidad y Cumplido ARCHIVESE.-

ALEXIS T. DE AUSTIN
SECRETARIA LEGISLATIVA

OSCAR KANSAS JONES
Presidente
Honorable Concejo Deliberante
Trevelin - Chubut

Dada en la Sala de Sesiones del Concejo Deliberante el 08 de Septiembre de 1992 y Registrada bajo Acta nro 340.-

Entre la MUNICIPALIDAD DE TREVELIN, representada en este acto por el Señor Intendente Municipal, Sr. Miguel Heraldo MEDINA, con domicilio en San Martín 339, de la localidad de Trevelin, en adelante "LA MUNICIPALIDAD", por una parte, y la COOPERATIVA DE PROVISION DE SERVICIOS PUBLICOS, VIVIENDA Y CONSUMO "16 DE OCTUBRE" LIMITADA, representada en este acto por su Presidente, el Sr. Walter A. CRISTIANI, con domicilio real en Belgrano 796, de la ciudad de Esquel, en adelante, "LA COOPERATIVA", por la otra parte, se formaliza el presente acuerdo que estará sujeto a las siguientes cláusulas:-----

PRIMERA: Con motivo de la deuda que "LA MUNICIPALIDAD" / mantiene actualmente con "LA COOPERATIVA", por la provisión de servicios eléctricos y sanitarios a las dependencias / municipales que se detallan en el comprobante respectivo que, como ANEXO I, en 3 fojas, integra el presente convenio, ambas partes pactan en este acto la cifra total de la referida deuda.- En tal sentido, LA MUNICIPALIDAD / manifiesta expresamente su conformidad con la liquidación obrante en el mencionado ANEXO I, teniendo por reconocida la cifra final resultante de la misma, a la fecha de celebración de este contrato.-----

SEGUNDA: Sinperjuicio del reconocimiento pactado en la / cláusula anterior, las partes contratantes, de común acuerdo, deciden efectuar una quita al monto total adeudado fijando el mismo en \$ 17.704,52 (PESOS DIECISIETE MIL SETECIENTOS CUATRO CON CINCUENTA Y DOS CENTAVOS) que "LA MUNICIPALIDAD" se obliga a pagar a "LA COOPERATIVA" en 24 // (VEINTICUATRO) cuotas mensuales iguales y consecutivas de \$ 737,70 (PESOS SETECIENTOS TREINTA Y SIETE CON SETENTA / CENTAVOS) cada una, venciendo la primera de ellas el /// 21/09/92 y las restantes, los días 21 de cada / mes subsiguiente hasta completar el total de cuotas referido.-----

TERCERA: La consolidación del monto disminuido conforme a la cláusula anterior, queda en todos sus alcances subordinada al fiel cumplimiento, por parte de "LA MUNICIPALIDAD", de los pagos periódicos convenidos, en tiempo y forma. En

ALEXIS T. DE AUSTIN
SECRETARIA LEGISLATIVA

OSCAR KANSAS JONES
Presidente
Honorable Concejo Deliberante
Trevelin - Chubut

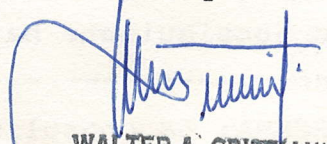
caso que ello no ocurra, las partes convienen que quedará automáticamente sin efecto la quita pactada según la cláusula anterior pudiendo "LA COOPERATIVA", sin necesidad de interpelación judicial y/o extrajudicial previas, exigir a aquélla el pago inmediato y total de la deuda reconocida en la cláusula PRIMERA (\$ 34.694,18) de la que, eventualmente se descontarán los montos que "LA MUNICIPALIDAD" hubiere abonado en cumplimiento de este acuerdo.-----

CUARTA: En el contexto de lo estipulado en las cláusulas precedentes, "LA MUNICIPALIDAD" asume la obligación formal de abonar sus facturas mensuales en debido tiempo y forma, cumpliendo estrictamente con los plazos de vencimiento respectivos haciéndose pasible, en caso contrario, de las consecuencias previstas en la cláusula TERCERA, sin perjuicio de la aplicación que corresponda de la Reglamentación General para Prestación del Servicio Eléctrico que "LA COOPERATIVA" tiene en vigencia para todos sus asociados y que pueden derivar, incluso, en el corte o la suspensión de los / servicios respectivos.-----

QUINTA: Para todos los efectos legales que se deriven del presente contrato, las partes constituyen domicilio especial en los indicados en el encabezamiento, sometiéndose a la Jurisdicción y competencia de los Tribunales Ordinarios de la Circunscripción Judicial del Noroeste del Chubut con asiento en la ciudad de Esquel y renunciando expresamente a cualquier otro fuero o jurisdicción que pudiere corresponder.-----

Bajo las CINCO CLAUSULAS que anteceden y que las partes / declaran conocer y se obligan a cumplir conforme a derecho se firman dos ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto, en la ciudad de Esquel, provincia del Chubut, a los del mes de Agosto de mil novecientos noventa y dos.-----


MIGUEL HERALDO MEDINA
Intendente Municipal
Trevellin - Chubus


WALTER A. CRISTIAN
PRESIDENTE
Coop. 16 de Oct.

- ANEXO I -

ORIGIN

ACTUALIZADA AL 30/06/92

EMISION: 19/08/92
PAGINA: 1

DEUDA HISTORICA ENTES GUBERNAMENTALES

APELLIDO Y NOMBRE	FACTURA	VENCE	TOTAL	ACTUALIZADO	ND
-------------------	---------	-------	-------	-------------	----

RUTA-FOLIO: 520-2430

MUNICIPALIDAD TREV.	507,303	09/09/91	472,07	939,01	
MUNICIPALIDAD TREV.	514,870	07/10/91	416,36	772,24	
MUNICIPALIDAD TREV.	522,086	08/11/91	297,96	517,76	
MUNICIPALIDAD TREV.	529,240	09/12/91	243,93	397,75	
MUNICIPALIDAD TREV.	536,861	08/01/92	210,34	322,18	
MUNICIPALIDAD TREV.	2,860	07/02/92	306,30	440,25	
MUNICIPALIDAD TREV.	10,118	05/03/92	256,71	348,70	
MUNICIPALIDAD TREV.	17,351	06/04/92	314,79	404,16	
MUNICIPALIDAD TREV.	24,528	06/05/92	321,33	390,98	
MUNICIPALIDAD TREV.	32,327	05/06/92	374,50	431,46	

Sub-Total: 3,214,29 4,964,49

RUTA-FOLIO: 530-1370

MUNICIPALIDAD TREV.	507,383	09/09/91	60,01	119,37	
MUNICIPALIDAD TREV.	514,949	07/10/91	63,41	117,61	
MUNICIPALIDAD TREV.	522,165	08/11/91	56,88	98,84	
MUNICIPALIDAD TREV.	529,320	09/12/91	84,25	137,38	
MUNICIPALIDAD TREV.	536,942	08/01/92	103,85	159,07	
MUNICIPALIDAD TREV.	2,937	07/02/92	95,77	137,65	
MUNICIPALIDAD TREV.	10,197	05/03/92	136,60	185,55	
MUNICIPALIDAD TREV.	17,430	06/04/92	101,03	129,71	
MUNICIPALIDAD TREV.	24,606	06/05/92	86,77	105,58	
MUNICIPALIDAD TREV.	32,406	05/06/92	86,02	99,10	

Sub-Total: 874,59 1,289,86

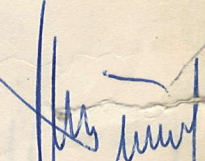
RUTA-FOLIO: 530-1730


MUNICIPALIDAD TREVE	507,392	09/09/91	97,83	194,60	
MUNICIPALIDAD TREVE	514,950	07/10/91	39,33	72,95	
MUNICIPALIDAD TREVE	522,174	08/11/91	39,33	68,34	
MUNICIPALIDAD TREVE	529,329	09/12/91	39,33	64,13	
MUNICIPALIDAD TREVE	536,951	08/01/92	39,33	60,24	
MUNICIPALIDAD TREVE	2,946	07/02/92	39,34	56,54	
MUNICIPALIDAD TREVE	10,207	05/03/92	92,93	126,23	
MUNICIPALIDAD TREVE	17,440	06/04/92	61,97	79,56	
MUNICIPALIDAD TREVE	24,616	06/05/92	50,87	61,90	
MUNICIPALIDAD TREVE	32,416	05/06/92	44,43	51,19	

Sub-Total: 544,69 835,68

RUTA-FOLIO: 530-1950

MUNICIPALIDAD TREV.	507,392	09/09/91	65,10	129,49	
MUNICIPALIDAD TREV.	514,962	07/10/91	60,73	112,64	
MUNICIPALIDAD TREV.	522,178	08/11/91	108,01	187,69	
MUNICIPALIDAD TREV.	529,333	09/12/91	72,55	118,30	
MUNICIPALIDAD TREV.	536,955	08/01/92	111,74	171,15	


WALTER A. CRIST
PRESIDENTE
Coop. 16 de Oct.


OSCAR KANSAS JONES
Presidente
Honorable Concejo Deliberante
Trevelin - Chubut


ALEXIS T. DE AUSTIN
SECRETARIA LEGISLATIVA

ACTUALIZADA AL 30/06/92

FECHA: 19/08/92
 PAGINA: 2

DEUDA HISTORICA ENTES GUBERNAMENTALES

APPELLIDO Y NOMBRE	FACTURA	VENCE	TOTAL	ACTUALIZADO	ND
MUNICIPALIDAD TREVEL	2,950	07/02/92	66.02	94.89	
MUNICIPALIDAD TREVEL	10,212	05/03/92	116.48	158.22	
MUNICIPALIDAD TREVEL	17,445	06/04/92	156.68	201.16	
MUNICIPALIDAD TREVEL	24,622	06/05/92	99.31	120.84	
MUNICIPALIDAD TREVEL	32,422	05/06/92	165.78	190.99	
Sub-Total:			1,022.40	1,485.37	

RUTA-FOLIO: 540- 600

MUNICIPALIDAD DE TRE	507,503	10/09/91	45.58	90.44	
MUNICIPALIDAD DE TRE	515,067	08/10/91	94.11	174.11	
MUNICIPALIDAD DE TRE	522,283	11/11/91	100.64	173.82	
MUNICIPALIDAD DE TRE	529,438	10/12/91	60.20	97.96	
MUNICIPALIDAD DE TRE	537,061	09/01/92	34.38	52.55	
MUNICIPALIDAD DE TRE	3,055	10/02/92	24.43	34.89	
MUNICIPALIDAD DE TRE	10,317	06/03/92	18.20	24.68	
MUNICIPALIDAD DE TRE	17,551	07/04/92	13.70	17.56	
MUNICIPALIDAD DE TRE	24,730	07/05/92	13.70	16.64	
Sub-Total:			404.94	682.65	

RUTA-FOLIO: 550-2160

MUNICIPALIDAD DE TRE	507,571	10/09/91	104.47	207.29	
MUNICIPALIDAD DE TRE	515,134	08/10/91	111.09	205.52	
MUNICIPALIDAD DE TRE	522,351	11/11/91	112.97	195.11	
MUNICIPALIDAD DE TRE	529,506	10/12/91	113.50	184.69	
MUNICIPALIDAD DE TRE	537,129	09/01/92	107.33	164.05	
MUNICIPALIDAD DE TRE	3,123	10/02/92	100.61	143.68	
MUNICIPALIDAD DE TRE	10,384	06/03/92	109.42	148.38	
MUNICIPALIDAD DE TRE	17,618	07/04/92	114.87	147.22	
MUNICIPALIDAD DE TRE	24,797	07/05/92	120.05	145.81	
MUNICIPALIDAD DE TRE	32,597	09/06/92	135.99	155.52	
Sub-Total:			1,130.30	1,697.27	

RUTA-FOLIO: 550-2170

MUNICIPALIDAD DE TRE	507,572	10/09/91	530.51	1,052.64	
MUNICIPALIDAD DE TRE	515,135	08/10/91	463.81	858.08	
MUNICIPALIDAD DE TRE	522,352	11/11/91	538.22	929.56	
MUNICIPALIDAD DE TRE	529,507	10/12/91	336.24	547.13	
MUNICIPALIDAD DE TRE	537,130	09/01/92	196.81	300.82	
MUNICIPALIDAD DE TRE	3,124	10/02/92	158.78	226.75	
MUNICIPALIDAD DE TRE	10,385	06/03/92	231.42	313.81	
MUNICIPALIDAD DE TRE	17,619	07/04/92	245.70	314.90	
MUNICIPALIDAD DE TRE	24,798	07/05/92	185.58	225.40	
MUNICIPALIDAD DE TRE	32,598	09/06/92	246.28	281.66	
Sub-Total:			3,133.35	5,050.75	

WALTER A. CRISTIANI
 PRESIDENTE
 Coop. 15 de Oct

OSCAR KANSAS JONES
 Presidente
 Honorable Concejo Deliberante
 Trevelin - Chubut

ALEXIS T. DE JUSTIN
 SECRETARIA LEGISLATIVA

ACTUALIZADA AL 30/06/92

FECHA: 19/08/92
PAGINA: 3

DEUDA HISTORICA ENTES GUBERNAMENTALES

APPELLIDO Y NOMBRE	FACTURA	VENCE	TOTAL	ACTUALIZADO	ND
RUTA-FOLIO: 575- 205					
MUNICIPALIDAD TREVEL	510,915	12/09/91	45.06	88.97	
MUNICIPALIDAD TREVEL	518,517	10/10/91	46.93	86.48	
MUNICIPALIDAD TREVEL	525,760	13/11/91	53.47	91.97	
MUNICIPALIDAD TREVEL	532,933	11/12/91	55.95	90.85	
MUNICIPALIDAD TREVEL	540,572	13/01/92	53.15	80.56	
MUNICIPALIDAD TREVEL	6,568	12/02/92	60.31	85.94	
MUNICIPALIDAD TREVEL	13,851	10/03/92	117.04	157.59	
MUNICIPALIDAD TREVEL	21,095	09/04/92	57.90	73.94	
MUNICIPALIDAD TREVEL	28,302	11/05/92	77.57	93.54	
MUNICIPALIDAD TREVEL	36,117	11/06/92	80.28	91.47	
Sub-Total:			647.66	941.31	
RUTA-FOLIO: 575-1530					
MUNICIPALIDAD TREVEL	511,029	12/09/91	35.93	70.94	
MUNICIPALIDAD TREVEL	518,631	10/10/91	41.37	76.23	
MUNICIPALIDAD TREVEL	525,875	13/11/91	36.39	62.59	
MUNICIPALIDAD TREVEL	533,047	11/12/91	35.15	57.08	
MUNICIPALIDAD TREVEL	540,686	13/01/92	33.28	50.44	
MUNICIPALIDAD TREVEL	6,683	12/02/92	33.90	48.31	
MUNICIPALIDAD TREVEL	13,966	10/03/92	34.91	47.01	
MUNICIPALIDAD TREVEL	21,208	09/04/92	36.06	46.05	
MUNICIPALIDAD TREVEL	28,416	11/05/92	36.70	44.25	
MUNICIPALIDAD TREVEL	36,233	11/06/92	42.49	48.41	
Sub-Total:			366.18	551.31	
RUTA-FOLIO: 590-1950					
MUNICIPALIDAD TREVEL	511,296	13/09/91	41.03	80.81	
MUNICIPALIDAD TREVEL	518,894	11/10/91	42.26	77.71	
MUNICIPALIDAD TREVEL	526,138	14/11/91	42.26	72.54	
MUNICIPALIDAD TREVEL	533,312	12/12/91	42.88	69.49	
MUNICIPALIDAD TREVEL	540,950	14/01/92	42.88	64.85	
MUNICIPALIDAD TREVEL	6,948	13/02/92	42.26	59.96	
MUNICIPALIDAD TREVEL	14,233	11/03/92	44.83	60.26	
MUNICIPALIDAD TREVEL	21,475	10/04/92	45.56	58.08	
MUNICIPALIDAD TREVEL	28,685	12/05/92	45.56	54.84	
MUNICIPALIDAD TREVEL	36,502	12/06/92	46.72	53.14	
Sub-Total:			436.24	651.68	
RUTA-FOLIO: 591- 1					
MUNICIPALIDAD TREVE	1	10/04/91	2,964.94	8,574.84	
MUNICIPALIDAD TREVELIN	2	10/05/91	2,964.94	7,969.17	
Sub-Total:			5,929.88	16,543.81	
TOTAL			17.704,52	34.694,18	

WALTER A. CRIS
PRESIDENTE

OSCAR KANSAS JONE
Presidente

Honorable Concejo Deliberante
Trevelin - Chubut

ALEXIS T. DE AUSTIN
SECRETARIA LEGISLATIVA

SECRETARIA LEGISLATIVA